



安全理事会

Distr.: General
31 December 2020
Chinese
Original: English

2020 年 12 月 18 日安全理事会关于中非共和国的第 2127(2013)号决议
所设委员会主席给安全理事会主席的信

谨转递安全理事会关于中非共和国的第 2127(2013)号决议所设委员会关于
其在 2020 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间活动情况的报告。报告已获委员会核可，
现根据安全理事会主席 1995 年 3 月 29 日的说明(S/1995/234)提交。

请提请安全理事会成员注意本信及报告并将其作为安理会文件分发给荷。

安全理事会关于中非共和国的
第 2127(2013)号决议所设委员会

主席

阿卜杜·阿巴里(签名)



安全理事会关于中非共和国的第 2127(2013)号决议所设委员会的报告

一. 引言

1. 安全理事会关于中非共和国的第 2127(2013)号决议所设委员会的本次报告所涉时间为 2020 年 1 月 1 日至 12 月 31 日。
2. 委员会主席团由主席阿卜杜·阿巴里(尼日尔)、副主席越南代表组成。

二. 背景

3. 安全理事会第 2127(2013)号决议规定,对中非共和国实施全面彻底的军火禁运,并且设立了一个委员会,委员会的任务包括监督制裁措施的执行情况。该决议还设立了一个专家小组,在委员会的指导下开展工作。
4. 此后,安全理事会第 2134(2014)号决议规定,对委员会根据该决议第 36 和 37 段规定的列名标准指认的个人和实体实施旅行禁令和资产冻结的追加措施。这两份决议都载有上述措施的豁免情况和指认标准。安理会第 2507(2020)号决议决定,军火禁运措施不再适用于经事先通知委员会后提供的非武装陆用军车和装备有 14.5 毫米口径或小于此口径的武器的陆用军车。安理会第 2536(2020)号决议决定,军火禁运措施不再适用于经事先通知委员会后向中非共和国安全部队包括国家文职执法机构提供的非武装陆用军车和装备有 14.5 毫米口径或小于此口径的武器的陆用军车及其零部件以及火箭榴弹炮和专为这类武器设计的弹药及提供的相关援助。
5. 中非共和国问题专家小组由 5 名专家组成。专家小组的任务期限最近经第 2536 (2020)号决议延长。
6. 关于中非共和国制裁制度的更多背景资料可参阅委员会以往年度报告。

三. 委员会活动概述

7. 委员会除通过书面程序开展工作外,还于 1 月 31 日为会员国举行了一次情况通报会,并于 3 月 9 日举行了一次非正式磋商。
8. 冠状病毒病(COVID-19)大流行对委员会正常工作程序构成挑战,包括举行面对面会议受到限制,有鉴于此并为了确保工作连续性,委员会成员商定,作为特例,采取非公开视频会议形式,于 6 月 12 日、7 月 2 日、8 月 17 日、8 月 31 日、9 月 11 日和 11 月 12 日举行了虚拟会议。
9. 在 1 月 31 日为会员国举行的情况通报会上,委员会邀请喀麦隆、中非共和国、乍得、刚果共和国、刚果民主共和国、南苏丹和苏丹的常驻代表以及专家小组协调员讨论专家小组依照第 2454(2019)号决议第 4 段提交的最后报告(S/2019/930),以及会员国在监测和执行制裁措施方面面临的挑战。
10. 在 3 月 9 日举行的非正式磋商期间,委员会听取了专家小组协调员介绍专家小组依照第 2454(2019)号决议第 4 段提交的最新进展情况报告。

11. 在 6 月 12 日举行的非公开视频会议期间，委员会与安全理事会关于刚果民主共和国的第 1533(2004)号决议所设委员会举行了一次联席会议，成员们在会上听取了负责冲突中性暴力问题秘书长特别代表通报情况。
12. 在 7 月 2 日举行的非公开视频会议上，委员会听取了专家小组协调员介绍专家小组依照第 2507(2020)号决议第 7 段提交的最后报告(S/2020/662)，并讨论了报告所载结论和建议。
13. 在 8 月 17 日举行的非公开视频会议上，委员会邀请喀麦隆、中非共和国、乍得、刚果共和国、刚果民主共和国、南苏丹和苏丹的常驻代表以及专家小组协调员讨论专家小组的最后报告(S/2020/662)以及该区域会员国在监测和执行制裁措施方面面临的挑战。
14. 在 8 月 31 日举行的非公开视频会议上，委员会听取了专家小组协调员介绍专家小组依照第 2507(2020)号决议第 7 段提交的最新进展情况报告。
15. 在 9 月 11 日举行的非公开视频会议上，委员会听取了专家小组协调员根据第 2536(2020)号决议介绍专家小组的工作方案。
16. 在 11 月 12 日举行的非公开视频会议上，委员会听取了专家小组协调员介绍专家小组依照第 2536 (2020)号决议第 7 段提交的最新进展情况报告。
17. 委员会根据安全理事会主席说明(S/2017/507)附件第 104 段的规定，发布了载有 1 月 31 日为会员国举行的情况通报会的简要总结的新闻稿。
18. 4 月 21 日、5 月 5 日、7 月 28 日和 8 月 5 日，委员会就受第 2399(2018)号决议第 1、9 和 16 段所定措施制约的个人和实体的最新名单向所有会员国发出普通照会。
19. 2020 年，委员会收到了 2 个会员国提交的执行情况报告。
20. 委员会就制裁措施的执行情况向 17 个会员国和其他利益攸关方发出 66 封信函。

四. 豁免措施

21. 军火禁运豁免规定载于第 2127(2013)号决议第 54(a)至(f)段。关于部分解除军火禁运的规定载于第 2488(2019)号决议第 2(a)至(i)段。
22. 旅行禁令豁免规定载于第 2134(2014)号决议第 31(a)至(c)段，并经第 2536(2020)号决议第 4 段再次确认。
23. 资产冻结豁免规定载于第 2134(2014)号决议第 33(a)至(c)段，并经第 2536(2020)号决议第 4 段再次确认。
24. 委员会收到了依照第 2488(2019)号决议第 2(b)段发出的 1 项军火禁运通知、依照第 2507(2020)号决议第 1(b)段发出的 6 项军火禁运通知和 2 项军火禁运事后通知、依照第 2507(2020)号决议第 1(g)段发出的 4 项军火禁运通知、依照第 2507(2020)号决议第 1(h)段发出的 1 项军火禁运通知、依照第 2536(2020)号决议

第 1(b)段发出的 6 项军火禁运通知和 3 项军火禁运事后通知、依照第 2536(2020)号决议第 1(d)段发出的 3 项军火禁运通知，以及依照第 2536(2020)号决议第 1(g)段发出的 3 项军火禁运通知和 1 项军火禁运事后通知。委员会还批准了依照第 2399(2018)号决议第 1(c)和(h)段所列并经第 2507(2020)号决议第 1 段延续的军火禁运豁免规定提出的 1 项豁免请求，以及依照第 2507(2020)号决议第 1(h)和(i)段提出的 2 项军火禁运豁免请求。

五. 制裁名单

25. 对应受旅行禁令和资产冻结措施制约的个人和实体的指认标准载于第 2399(2018)号决议第 15、20 和 21 段。请求列名和除名的程序载于委员会工作准则。

26. 委员会分别于 4 月 20 日和 8 月 5 日将 Martin Koumtamadjji (别名 Abdoulaye Miskine) (CFi.013)和 Bi Sidi Souleman (别名 Sidiki) (CFi.014)添加到制裁名单。本报告所述期间结束时，委员会制裁名单上有 13 名个人和 2 个实体。

六. 专家小组

27. 2 月 7 日，专家小组依照第 2454(2019)号决议第 4 段，向委员会通报了最新进展情况，介绍继 2019 年 12 月 2 日向委员会提交 2019 年最后报告(S/2019/930)后，专家小组在访问中非共和国期间获得的信息。

28. 继安全理事会 1 月 31 日通过第 2507(2020)号决议后，秘书长于 2 月 27 日任命了分别具有财政和自然资源、区域问题、军火、武装团体和人道主义问题方面专长的 5 名专家为专家小组成员(见 S/2020/165)。专家小组的任务将于 2020 年 8 月 31 日到期。

29. 6 月 15 日，专家小组依照第 2507(2020)号决议第 7 段，向委员会提交了最后报告(S/2020/662)。

30. 7 月 2 日，专家小组依照第 2507(2020)号决议第 7 段，向委员会介绍了最后报告(S/2020/662)，该报告于 7 月 8 日转交安全理事会，并作为安理会文件发布。

31. 8 月 19 日，专家小组依照第 2507(2020)号决议第 7 段，向委员会通报了最新进展情况。

32. 7 月 21 日，专家小组依照第 2399(2018)号决议第 32(f)段所列并经第 2507(2020)号决议延续的规定，就其认为满足第 2399(2018)号决议第 20 和 21 段所述列名标准的 1 名个人提供了机密信息，包括支持性证据。

33. 继安全理事会 7 月 28 日通过第 2536(2020)号决议后，秘书长于 8 月 25 日任命了分别具有财政和自然资源、区域问题、军火、武装团体和人道主义问题方面专长的 5 名专家为专家小组成员(见 S/2020/831)。专家小组的任务将于 2021 年 8 月 31 日到期。

34. 专家小组访问了比利时、喀麦隆、中非共和国、法国、荷兰和美利坚合众国。

35. 专家小组依照任务规定，通过秘书处向 19 个会员国、委员会以及国际和国家实体发出 56 封信函。

七. 秘书处的行政和实务支持

36. 安全理事会事务司为委员会主席和成员提供了实务和程序方面的支持。该司还为会员国提供咨询，帮助会员国增进对制裁制度的了解，推动制裁措施的执行。并为即将就任的安理会成员提供了上岗情况介绍，帮助他们熟悉与制裁制度有关的具体问题。

37. 该司通过多种平台与大会和会议管理部以及管理战略、政策和合规部信息和通信技术厅合作，协助委员会举行虚拟会议。

38. 为了支持委员会征聘高素质专家在各类制裁监测组任职，于 12 月 14 日向所有会员国发出普通照会，请会员国提名合格专家入选专家名册。

39. 该司继续为专家小组提供支持，包括以虚拟方式为新任命的成员提供上岗情况介绍，协助编写专家小组 6 月提交委员会的最后报告。冠状病毒病大流行所致限制使专家小组成员在今年大部分时间无法走访，但秘书处参考世界卫生组织指导方针、各国旅行建议和其他与此大流行病有关的要求，为专家小组成员前往会员国提供便利。秘书处还于 12 月 14 日至 16 日为专家组织了以调查方法和工具为重点的调查技术远程讲习班。此外，秘书处为专家组织了需订阅的分析产品和方案以及数据库和其他研究工具使用方面的培训班，以便利专家的监测和报告工作。

40. 秘书处继续以六种正式语文和三种技术格式更新和维护联合国安全理事会综合名单和各委员会的具体制裁名单。而且，秘书处为使名单得以有效利用和查阅而作出相关改进，并按照安理会第 2368(2017)号决议第 54 段的要求，以所有正式语文进一步开发关于伊拉克和黎凡特伊斯兰国(达伊沙)、基地组织及关联个人、团体、企业和实体的第 1267(1999)、1989(2011)和 2253(2015)号决议所设委员会于 2011 年核可的数据模型。自 2020 年 11 月以来，告知会员国关于综合名单和各委员会具体制裁名单的列名、除名和更新情况的普通照会除英文、法文和西班牙文外，还增加了阿拉伯文、中文和俄文文本，旨在便利相关名单的改动之处得以及时落实。

41. 秘书长依照第 2507(2020)号决议第 13 段，于 2020 年 6 月 30 日提交了关于中非共和国当局在用于评估军火禁运情况的关键基准方面所取得的最新进展情况报告(S/2020/622)。